# COSTRUIAMO IL TUO AEROPORTO

# MELBOURNE AIRPORT

Benvenuto alla consueta newsletter comunitaria per tenerti informato/a sulle operazioni e sui progetti di Melbourne Airport, sui piani per le piste di decollo e atterraggio, sulle opportunità presso l'aeroporto e su altre notizie correlate.

Accogliamo con favore le tue opinioni su ciò che è importante per te.



# Numero record di passeggeri

Gennaio è stato il mese con l'attività più intensa nella storia dell'Aeroporto di Melbourne, con l'arrivo di ben 3.393.977 attraverso i nostri terminal, sorpassando il precedente record di 3.322.940 passeggeri stabilito nel dicembre 2019.

In questa cifra è incluso un numero record di viaggiatori internazionali, con 1.238.829 persone che sono passate attraverso il terminal internazionale, un aumento del 14 per cento rispetto al gennaio dello scorso anno. Il traffico domestico è cresciuto del cinque per cento. Sulla base di queste cifre, Melbourne Airport ha annunciato piani per un'espansione da 4,5 miliardi di dollari del terminal per i voli internazionali. L'espansione porterà alla creazione di più spazio per il check-in e di una sala per il ritiro bagagli più grande, e darà alle linee aeree un maggior numero di gate e piazzali di sosta per gli aerei.

L'espansione del terminal per i voli internazionali sarà facilitato dai lavori stradali attualmente in corso presso l'aeroporto. Le migliorie stradali non solo forniranno un accesso diretto all'aeroporto dalla Tullamarine Freeeway, creeranno nuove zone di carico e scarico passeggeri e ridurranno la congestione, ma creeranno anche spazio per estendere l'area del terminal.

I lavori stradali del progetto, conosciuto come Naarm Way, si prevede che saranno completati entro la fine del 2026, mentre continuano le discussioni con le linee aeree per erogare il potenziamento del terminal.

### Nominati gli esperti dello Studio sulla salute comunitaria

Nel settembre 2024, il governo federale ha approvato la costruzione della terza pista dell'Aeroporto di Melbourne, parallela a quella esistente in direzione nord-sud. Come condizione per questa approvazione, Melbourne Airport ha nominato un comitato indipendente di esperti delle università di Deakin e Liverpool per redigere la bozza dei termini di riferimento per uno studio indipendente sugli impatti del rumore dei velivoli sulla salute delle comunità situate nelle vicinanze dell'aeroporto.

Lo Studio sulla salute comunitaria non ha precedenti in nessuno dei principali aeroporti australiani e raccoglierà dati prima dell'apertura della terza pista dell'Aeroporto di Melbourne e per i 20 anni successivi.

Gli esperti indipendenti sono stati nominati nel gennaio di quest'anno tramite consultazioni con il Gruppo di consultazione comunitaria di Melbourne Airport sull'aviazione. La bozza dei termini di riferimento per lo studio sarà presentata al governo federale entro settembre 2025 per l'approvazione. Dopo l'approvazione, i termini di riferimento saranno pubblicati sul sito web di Melbourne Airport.

Un team di esperti in materia di salute sarà poi incaricato di condurre uno studio sulla salute conformemente ai termini di riferimento. Questo team sarà formato nel 2026, anche in questo caso tramite consultazioni con il Gruppo di consultazione comunitaria di Melbourne Airport sull'aviazione.

La comunità avrà l'opportunità di partecipare e puoi ottenere ulteriori informazioni scannerizzando questo codice QR.



Confini dell'A

# Lavori presso Sunbury Road

Melbourne Airport comincerà nei prossimi mesi i lavori stradali su Sunbury Road nell'ambito dei lavori preliminari per la terza pista. Sarà costruito un incrocio temporaneo tra le rotatorie di Wildwood Road e Oaklands Road per consentire un accesso sicuro ai veicoli impiegati nei lavori di costruzione che entrano ed escono dall'aeroporto.

Questo progetto include l'installazione di un semaforo temporaneo, l'ampliamento della strada e il rifacimento del manto stradale, il potenziamento dell'illuminazione e infrastruttura di supporto. I lavori saranno completati nel 2026.

Saranno adottate misure di gestione del traffico, compresi limiti di velocità ridotti. La tempistica del progetto deve essere ancora confermata, e gli utenti della strada possono rimanere aggiornati sulle interruzioni pianificate presso il sito web di Melbourne Airport.



# Calendario per la terza pista

2024 2025 2026 2027 2029 2030 2031 2032

Approvazione della pista Inizio dei lavori preliminari Perfezionamento del concetto di condivisione dell'impatto acustico e dello spazio aereo Inizio dei lavori principali di

Finalizzazione della pianificazione del programma di miglioramento dell'impatto acustico Inizio della progettazione dettagliata degli spazi aerei Finalizzazione della progettazione dettagliata degli spazi gerei Preparazione operativa e test

Apertura della pista Completamento di tutti i lavori

## **Vuoi lavorare con Melbourne Airport?**

Recentemente premiato per il terzo anno consecutivo come Migliore aeroporto nella regione Australia/Pacifico, ai premi Skytrax, il team di Melbourne Airport sta crescendo con l'aumento della domanda di trasporto aereo per passeggeri e merci. Scannerizza il codice QR per un elenco dei posti di lavoro attualmente disponibili nella zona dell'aeroporto di Melbourne.



COSTRUIAMO IL NOSTRO AEROPORTO

## Piano e programma per il miglioramento dell'impatto acustico

Melbourne Airport sta preparando un Piano e un programma per il miglioramento dell'impatto acustico per le case e le strutture pubbliche idonee più soggette al rumore dei velivoli della terza pista.

Melbourne Airport sta attualmente sviluppando l'ambito di questo piano, che sarà presentato al governo federale entro il settembre 2026 per l'approvazione. Una volta che il piano sarà stato approvato, i proprietari e gli occupanti delle proprietà idonee saranno contattati da Melbourne Airport. L'ambito del piano rifletterà le previsioni sull'impatto acustico e terrà in considerazione le traiettorie di volo e la crescita del traffico aereo che si verificherà con la nuova terza pista. Queste previsioni dovrebbero essere pronte entro il 2026.

Nel frattempo, l'aeroporto sta lavorando con il Governo del Victoria e i Comuni di Hume e Brimbank per una migliore comprensione delle norme urbanistiche ed edilizie esistenti. L'aeroporto si consulterà anche con il Gruppo di consultazione comunitaria di Melbourne Airport sull'aviazione e con le comunità locali per capire come dare forma a un Piano per il miglioramento dell'impatto acustico che sia pratico ed efficace. Queste consultazioni avranno luogo nel corso del 2025 e del 2026. Ulteriori informazioni sul miglioramento dell'impatto acustico si possono trovare



# Numero di passeggeri



Marzo

Totale

mar 2024

mar 2024

mar 2024

2.945.645

Voli domestici

Voli internazionali

2.007.949

√4% rispetto a

937.696

↑1.5% rispetto a

√2% rispetto a

Gennaio è stato il mese con l'attività più intensa nella storia dell'aeroporto!

#### Gennaio

Totale **3.393.977** 

↑8% rispetto a gen 2024

Voli domestici 2.155.148

↑5% rispetto a gen 2024

Voli internazionali 1.238.829

↑14% rispetto a gen 2024

#### Febbraio

Totale **2.729.545** 

√5% rispetto a feb 2024

Voli domestici 1.799.189

√7% rispetto a feb 2024

Voli internazionali

930.356

↑2% rispetto a feb 2024

# La terza pista

Melbourne Airport sta costruendo una terza pista, che accrescerà la capacità aeroportuale in Victoria di cui c'è tanto bisogno, contribuirà alla creazione di migliaia di nuovi posti di lavoro e darà ai passeggeri e agli esportatori una scelta più ampia. Il progetto è stato approvato dal governo federale a seguito di un periodo di consultazioni comunitarie nel 2022 durato 104 giorni e da una rigorosa valutazione dei benefici e impatti del progetto.

scannerizzando questo

codice QR.

La pista da 3.000 metri sarà costruita parallelamente a 1,3 chilometri a ovest dall'esistente pista nord-sud. Quando sarà inaugurato nel 2031, il sistema di piste parallele consentirà decolli e atterraggi simultanei, ciò che contribuirà a rispondere alla crescente domanda del traffico di merci e passeggeri, ridurrà i ritardi, sosterrà la competitività e darà alle linee aeree, a quelle nuove e a quelle già esistenti, le infrastrutture di cui hanno bisogno per crescere.

# Aggiornamento sul collegamento ferroviario per l'aeroporto

A marzo, Melbourne Airport ha firmato un Memorandum d'intesa con il governo del Victoria e il governo federale per l'avanzamento dell'Airport Rail Link (Collegamento ferroviario con l'aeroporto).

L'Airport Rail è un progetto importante per il Victoria.
L'apertura della terza pista nel 2031 sbloccherà capacità aeroportuale aggiuntiva per il Victoria, ed è importante che siano predisposte opzioni aggiuntive di trasporto per spostare un numero crescente di passeggeri e di personale.

Maggiori informazioni sul progetto sono disponibili sul sito web Big Build del Governo del Victoria. Scannerizzando questo codice QR verrai reindirizzato/a al sito web.





#### Hai una domanda?

#### Prossimi incontri comunitari itineranti

Tieni d'occhio il nostro ufficio informazioni mobile che arriverà presto nella tua zona! Vieni a trovarci per fare domande e conoscere il nostro team alle sequenti manifestazioni:

Sabato 21 giugno – 17:00-22:00 Festival Winter Lights di Hume, Municipio di Broadmeadows

Sabato 16 agosto – 11:00-15:30 Joe Brown Oval, Keilor Se hai domande da fare sul progetto per la terza pista, o su qualsiasi altro progetto in corso presso l'Aeroporto di Melbourne, puoi mandare un'email all'indirizzo newrunway@melair.com.au o contattarci al numero (03) 9297 1597.

#### Partecipa alla conversazione

Puoi anche fare domande a MEL, la nostra assistente comunitaria virtuale.

Scannerizza questo codice QR per avviare una conversazione.





#### Scannerizza il codice QR per visitare l'hub per le traduzioni di Melbourne Airport.

Questa newsletter è stata tradotta in varie lingue. Puoi contattarci per una traduzione all'indirizzo community@melair.com.au o chiamandoci al numero 03 9297 1597.

ربی

لزيارة مركز (QR code) امسحوا رمز الاستجابة السريعة الترجمة التابع لمطار ملبورن افتراضياً. إن هذه النشرة الإخبارية المجتمعية التي تصدر بانتظام تُبقيكم على اطلاع بآخر أخبار خطط المدرج الثالث في مطار ملبورن والأخبار الأخرى ذات .الصلة بهذا الموضوع، وقد تُرجمت هذه النشرة إلى عدّة لغات لطلب نُسخة مُترجَمة بلغتكم، يُرجى إرسال رسالة إلكترونية إلى أو الاتصال community@melair.com.au العنوان التالي .بنا على الرقم 7537 039 <u>ڵ</u>ۿۏڎؾؠ

ڬڣٮڡۏڋۦڡڽؠڮۮۏ؞ڔڿڋێڝڎؠ QR صعفڛ؋؞ڮۄ ڍڝٷ؞ ۄ ۅڝ؞ڮۉۿڔ۬؞ۅڿڵڡۏڎ؞ۦڽٛٷڔڟڣڮڸڽڔ۫ۦڎٳٷؿؿڔ ۅۮڹۄؾڎڔ ڝۄۼؿۅػڡۏڣ؞ڔٷڡؠۿۏ؞ڝڋڂڎڔؙ؈ڡڮڮڔ۬ڿۯۅڎۺ ڿڮڹڝڎۼڔٛ؞ڡڮۮؠڎؠڎ؞ڮۄۿڔ۬؞ۅڿڵڡۏڎ؞؈ڮڽڎڔۦؽڛڎڔ ڛؙڝڽڔ؞ڡڣڎڮڝڔ؋ڝڋڔ؞ڮۄۿۅڎڽڎڔۮڿ؞ڝڎڗ؞ۅڛڎڔ ڽ؞ۻڡڎڴۄ؋ڣ؞ٷڝۅڡ؞ڮۻٷ؞ڠڎؠڎڎڔۮۺڎڔ ۼ؞ڝڿۏ؞؉ؚڮڮڝڎؾڎ٤٦٢ وو20 ووو ڣڛڿۏ؞؉ؚڮڮڝڎؾڎ٤٦٤ وو20 وو 繁體中文

掃描 QR 碼前往墨爾本機場翻譯中心。您可以透過這份時事通訊來瞭解墨爾本機場第三條跑道的計劃和其他相關新聞。我們提供多種語言的翻譯版本。如需獲取翻譯版時事通訊,請寄送電郵至 community@melair.com.au或致電 03 9297 1597 聯繫我們。

#### **FILIPINO**

I-scan ang QR code upang bisitahin ang Melbourne Airport Translation Hub. Ang regular na pahayagang pangkomunidad na ito ay nagbibigay sa inyo ng mga impormasyon tungkol sa mga plano para sa third runway ng Melbourne Airport at iba pang kaugnay na balita. Isinalin ito sa iba't ibang wika. Mangyaring makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalinwika sa community@melair.com.au o tumawag sa amin sa 03 9297 1597.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σκανάρετε τον κωδικό QR για να επισκεφθείτε τη Μεταφραστική Υπηρεσία του Αεροδρομίου Μελβούρνης. Αυτό το τακτικό κοινοτικό ενημερωτικό δελτίο σάς κρατά ενήμερους για τα σχέδια του τρίτου αεροδιαδρόμου του Αεροδρομίου Μελβούρνης και άλλα σχετικά νέα. Έχει μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες. Επικοινωνήστε μαζί μας για μεταφρασμένες πληροφορίες στο community@melair.com.au ή καλέστε μας στο 03 9297 1597.

हिंदी

मेलबर्न एयरपोर्ट ट्रांसलेशन हब पर जाने के लिए क्यूआर कोड स्कैन करें। यह नियमित सामुदायिक न्यूज़लेटर आपको मेलबर्न हवाईअड्ढे की तीसरी रनवे योजनाओं और इससे संबंधित अन्य समाचारों के बारे में सूचित रखता है। इसका अनुवाद कई अलग-अलग भाषाओं में किया गया है। अनुवाद के लिए कृपया हमसे community@melair.com.au पर संपर्क करें या हमें 03 9297 1597 पर कॉल करें।

#### ITALIANO

Scannerizza il codice QR per visitare l'hub per le traduzioni di Melbourne Airport. Questa regolare newsletter comunitaria vi tiene informati sui piani per la terza pista dell'aeroporto di Melbourne e su altre notizie correlate. La newsletter è stata tradotta in varie lingue. Potete contattarci per una traduzione all'indirizzo community@melair.com.au o chiamandoci al numero 03 9297 1597.

#### МАКЕДОНСКИ

Скенирајте го QR кодот за да го посетите Преведувачкиот центар на Аеродромот Мелбурн. Овој редовен билтен на заедницата постојано ве информира за плановите за третата писта на Аеродромот Мелбурн и за други слични новости. Билтенот е преведен на низа јазици. За преведени билтени ве молиме контактирајте со нас на соmmunity@melair.com.au или јавете ни се на 03 9297 1597.

#### MALTI

Isskennja I-kodići QR biex iżżur il-Hub tat-Traduzzjoni tal-Ajruport ta' Melbourne. Din in-newsletter regolari tal-komunità iżżommok infurmat dwar il-pjanijiet tat-tielet runway tal-Ajurport ta' Melbourne u dwar aħbarijiet relatati. Ġiet tradotta f'lingwi diversi. Jekk joghġbok ikkuntattjana għal traduzzjoni fuq community@melair.com.au jew ċemplilna fuq 03 9297 1597.

#### ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ ਹੱਬ 'ਤੇ ਜਾਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਹੇ। ਇਹ ਬਕਾਇਦਾ ਛਪਣ ਵਾਲਾ ਭਾਈਚਾਰਕ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾ (ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨਿਊਜ਼ਲੈਂਟਰ) ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਤੀਜੇ ਰੱਨਵੇਅ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾ ਬਾਰੇ ਸੂਚਿਤ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ community@melair.com.au 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ 03 9297 1597 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

#### TÜRKÇE

Melbourne Havalimanı Tercüme Merkezini ziyaret etmek için karekodu tarayın. Düzenli çıkarılan bu toplum bülteni, Melbourne Havalimanı'nın üçüncü pist planları ve ilgili diğer gelişmelerle ilgili sizi bilgilendirir. Bültenler pek çok dile çevrilmiştir. Çevirileri edinmek için lütfen bize community@melair.com.au e-posta adresinden veya 03 9297 1597 numaralı telefondan ulaşın.

#### TIẾNG VIỆT

Hãy quét mã QR để truy cập Trung tâm Dịch thuật về Sân bay Melbourne. Bản tin cộng đồng thường kỳ này sẽ giúp quý vị cập nhật thông tin về các kế hoạch xây dựng đường băng thứ ba của Sân bay Melbourne và các tin tức liên quan khác. Bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau. Vui lòng liên hệ với chúng tôi đề nhận bản dịch qua community@melair.com.au hoặc gọi cho chúng tôi theo số 03 9297 1597.